

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1064/2009**z dnia 4 listopada 2009 r.****otwierające i ustalające sposób administrowania wspólnotowym kontyngentem taryfowym na przywóz jęczmienia browarnego pochodzącego z krajów trzecich**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 144 ust. 1 i art. 148 w związku z jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki zgodnie z art. XXIV:6 i art. XXVIII Układu Ogólnego w sprawie Taryf Celnych i Handlu (GATT) z 1994 r. dotyczącego zmiany koncesji na listach koncesyjnych Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej w trakcie ich przystąpienia do Unii Europejskiej ⁽²⁾, zatwierdzonego decyzją Rady 2006/333/WE ⁽³⁾, oraz na mocy Umowy między Wspólnotą Europejską a Rządem Kanady w sprawie zakończenia negocjacji w ramach art. XXIV ust. 6 GATT ⁽⁴⁾, zatwierdzonej decyzją Rady 2007/444/WE ⁽⁵⁾, Wspólnota zobowiązała się do otwarcia na zasadzie rocznej kontyngentu na przywóz 50 000 ton jęczmienia browarnego.
- (2) Szczegółowe zasady administrowania kontyngentem taryfowym są obecnie ustalone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1215/2008 z dnia 5 grudnia 2008 r. dotyczącym otwarcia i zarządzania wspólnotowym kontyngentem taryfowym na jęczmień do produkcji słoju z krajów trzecich i wprowadzającym odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 ⁽⁶⁾.
- (3) Stosowanie zasady „kto pierwszy, ten lepszy” okazało się korzystne w innych sektorach rolnictwa i w celu uproszczenia procedur administracyjnych od tej pory kontyngenty te powinny być administrowane zgodnie z metodą określoną w art. 144 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr

1234/2007. Należy tego dokonać zgodnie z art. 308a, art. 308b i art. 308c ust. 1 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽⁷⁾.

- (4) Z uwagi na specyfikę przechodzenia z jednego systemu administrowania na drugi, art. 308c ust. 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 nie powinien mieć zastosowania w okresie obowiązywania kontyngentu od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.
- (5) W art. 166 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 450/2008 z dnia 23 kwietnia 2008 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks celny ⁽⁸⁾ przewiduje się dozór celny w odniesieniu do towarów dopuszczonych do swobodnego obrotu przy obniżonej stawce celnej z uwagi na ich końcowe przeznaczenie. Należy zagwarantować, że jęczmień browarny przywożony w ramach kontyngentu taryfowego przeznaczony jest do produkcji piwa w kadziach dębowych, zgodnie z międzynarodowymi zobowiązaniami Wspólnoty.
- (6) W celu sprawnego administrowania kontyngentem należy przewidzieć wysoki poziom zabezpieczenia oraz utrzymanie go podczas całego okresu przetwarzania.
- (7) Uwzględniając szczególną jakość jęczmienia przywożonego ze Stanów Zjednoczonych Ameryki w ramach wymienionego kontyngentu, należy zmniejszyć kwotę zabezpieczenia w odniesieniu do przywozu, któremu towarzyszy świadectwo zgodności autoryzowane przez rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki zgodnie z procedurą współpracy administracyjnej określoną w art. 63, 64 i 65 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.
- (8) Należy zatem uchylić rozporządzenie (WE) nr 1215/2008 i zastąpić je nowym rozporządzeniem. Jednakże rozporządzenie to powinno wciąż obowiązywać w odniesieniu do pozwoleń na przywóz wydanych w odniesieniu do okresów obowiązywania kontyngentów taryfowych wcześniejszych od okresów objętych niniejszym rozporządzeniem.

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 124 z 11.5.2006, s. 15.

⁽³⁾ Dz.U. L 124 z 11.5.2006, s. 13.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 169 z 29.6.2007, s. 55.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 169 z 29.6.2007, s. 53.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 20.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 145 z 4.6.2008, s. 1.

(9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Niniejszym rozporządzeniem otwiera się kontyngent taryfowy na przywóz 50 000 ton jęczmienia browarnego objętego kodem CN 1003 00, przeznaczonego do produkcji piwa w kadziach dębowych. Kontyngentowi nadaje się numer porządkowy 09.0076.

2. Kontyngentem, o którym mowa w ust. 1, administruje się zgodnie z art. 308a, 308b i 308c ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93. Artykuł 308c ust. 2 i 3 wymienionego rozporządzenia nie ma zastosowania w okresie obowiązywania kontyngentu od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.

3. Kontyngent, o którym mowa w ust. 1, otwiera się na zasadzie rocznej, począwszy od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia („okres obowiązywania kontyngentu przywozowego”). Należności przywozowe w ramach kontyngentu taryfowego zostają ustalone na poziomie 8 EUR za tonę.

Artykuł 2

Do celów stosowania niniejszego rozporządzenia:

- a) „uszkodzone ziarna” oznaczają ziarna jęczmienia, innych zbóż lub dzikiego owsa zwyczajnego, które są zniszczone, włączając w to pogorszenie jakości spowodowane przez chorobę, mróz, ciepło, owady lub grzyby, złe warunki atmosferyczne i wszystkie inne formy uszkodzenia fizycznego;
- b) „dobry i czysty jęczmień jakości handlowej” oznacza ziarna jęczmienia lub fragmenty ziaren, które nie zostały uszkodzone w sposób, którego definicję przedstawiono w lit. a), z wyjątkiem ziaren uszkodzonych przez mróz lub grzyby.

Artykuł 3

1. Skorzystanie z kontyngentu taryfowego, o którym mowa w art. 1, możliwe jest jedynie, jeżeli przywożony jęczmień spełnia następujące kryteria:

- a) ciężar właściwy: minimum 60,5 kg/hl;
- b) uszkodzone ziarna: maksimum 1 %;
- c) wilgotność: maksimum 13,5 %;
- d) dobry i czysty jęczmień jakości handlowej: minimum 96 %.

2. Zgodność z kryteriami jakości określonymi w ust. 1 potwierdza się za pomocą jednego z następujących dokumentów:

- a) świadectwa analizy przeprowadzonej na żądanie importera przez urząd celny dopuszczający do swobodnego obrotu; lub
- b) świadectwa zgodności dla przywożonego jęczmienia wydanego przez władze rządowe kraju pochodzenia i uznanego przez Komisję.

Artykuł 4

1. Zgodnie z art. 166 rozporządzenia (WE) nr 450/2008 jęczmień przywożony w ramach niniejszego kontyngentu podlega dozorowi celnemu, który powinien zagwarantować, że:

- a) jęczmień jest słodowany w terminie sześciu miesięcy od daty dopuszczenia do swobodnego obrotu; oraz
- b) słód musi być użyty do produkcji piwa w kadziach dębowych w terminie nie dłuższym niż 150 dni następujących po dacie, kiedy jęczmień został przetworzony w słód.

Uważa się, że przetwarzanie przywożonego jęczmienia w słód ma miejsce wtedy, gdy jęczmień browarny został poddany moczeniu.

2. W celu zapewnienia wywiązania się z obowiązku, o którym mowa w ust. 1, oraz w celu zagwarantowania pobrania niezapłaconych opłat celnych w sytuacji, gdy obowiązek ten nie jest przestrzegany, importerzy wnoszą zabezpieczenie do właściwych organów celnych. Wysokość zabezpieczenia wynosi 85 EUR za tonę. W przypadku gdy dostawa jęczmienia do produkcji słodu posiada świadectwo zgodności wydane przez *Federal Grain Inspection Service* (Federalną Służbę Kontroli Zbóż), zwaną dalej FGIS, zabezpieczenie to ulega zmniejszeniu do 10 EUR za tonę.

3. Zabezpieczenie przewidziane w ust. 2 jest zwalniane natychmiast po przedstawieniu zainteresowanym organom celnym dowodu potwierdzającego, że:

- a) jakość jęczmienia, ustalona na podstawie świadectwa zgodności lub świadectwa analizy, odpowiada kryteriom ustanowionym w art. 3 ust. 1; oraz
- b) spełniono w odpowiednim terminie obowiązek słodowania, o którym mowa w ust. 1.

Artykuł 5

Świadectwa wydane przez FGIS dla jęczmienia browarnego przeznaczonego do produkcji piwa w kadziach dębowych, których wzór znajduje się w załączniku do niniejszego rozporządzenia, są urzędowo uznawane przez Komisję na mocy procedury współpracy administracyjnej przewidzianej w art. 63, 64 i 65 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93. W przypadku kiedy parametry analityczne wpisane do świadectwa zgodności wydanego przez FGIS wykazują zgodność jęczmienia browarnego z normami jakości ustanowionymi w art. 3, próbki są pobierane z co najmniej 3 % ładunków wprowadzanych do każdego portu przywozu w czasie danego roku gospodarczego. Kopie pieczęci autoryzowanych przez rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki są przekazane państwom członkowskim we właściwy sposób.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 listopada 2009 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

Artykuł 6

Uchyla się rozporządzenie (WE) nr 1215/2008. Nadal jednak ma ono zastosowanie w odniesieniu do pozwoleń przywozowych wydanych przed 2009 r., aż do wygaśnięcia ich ważności.

Artykuł 7

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2010 r.

ZAŁĄCZNIK

Wzór świadectwa zgodności autoryzowanego przez rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki dla jęczmienia do produkcji siodu przeznaczonego do produkcji piwa w kadziach dębowych



FORM FGIS-809
JAN 07

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE
U.S. GRAIN STANDARDS ACT

Approved OMB No. 0580-0013

OFFICIAL EXPORT INSPECTION CERTIFICATE

ORIGINAL
US-XXXX-X-XXXX
NOT NEGOTIABLE

LEVEL OF INSPECTION:

ISSUED AT:

DATE OF SERVICE:

IDENTIFICATION:

LOCATION:

QUANTITY: (this is NOT a weight certificate)

GRADE AND KIND:

RESULTS:

REMARKS:



APPLICANT NAME:

I CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

NAME OR SIGNATURE:

ISSUING OFFICE:

This certificate is issued under the authority of the United States Grain Standards Act, as amended (7 U.S.C. 71 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 800.0 et seq.). It is issued to show the kind, class, grade, quality, condition, or quantity of grain; or the condition of a car or container for the storage or transportation of grain; or other facts relating to grain as determined by official personnel. The statements on the certificate are considered true at the time and place the inspection or weighing service was performed. The certificate shall not be considered representative of the lot if the grain is transhipped or is otherwise transferred from the identified car or container or if grain or other material is added to or removed from the total lot. If this certificate is not canceled by a superseding certificate, it is receivable by all officers and all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the facts stated therein. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act or other Federal law.

WARNING: Any person who shall knowingly falsify, make, issue, alter, forge, or counterfeit this certificate, or participate in any such actions, or otherwise violate provisions in the U.S. Grain Standards Act, the U.S. Warehouse Act, or related Federal laws is subject to criminal, civil, and administrative penalties. The conduct of all services and the licensing of personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information is 0580-0013. The time required to disclose this recordkeeping requirement is to average 39.097 hours per recordkeeper annually, including the time to retain such records, and to notify, disclose, and report to third parties such recordkeeping requirements.